

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per protezione personale¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per protezione personale ai sensi dell'articolo 2 capoverso 3 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

11 novembre 2008

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:

Rita Kohlbrenner

¹ Vedi anche FF 1997 IV 444, 1998 821, 1999 8564, 2000 1644 4310, 2001 1214 2088 5374, 2003 453 665 5681 6409, 2004 1971, 2005 6091, 2006 1783 5425 6183 6220, 2007 1990 7724, 2008 2234 6023

Norme tecniche per protezione personale

Numero	Titolo	Norma sostituita	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 564	Attrezzature per alpinismo – Cordino – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 564:1997	2008/C 63/07
EN 565	Attrezzature per alpinismo – Fettuccia – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 565:1997	2008/C 63/07
EN 566	Attrezzature per alpinismo – Anelli – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 566:1997	2008/C 63/07
EN 568	Attrezzature per alpinismo – Ancoraggi da ghiaccio – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 568:1997	2008/C 63/07
EN 569	Attrezzature per alpinismo – Chiodi – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 569:1997	2008/C 63/07
EN 958	Attrezzatura per alpinismo – Dissipatori – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 958:1996	2008/C 63/07
EN 1077	Caschi per la pratica dello sci alpino e per lo snowboard	EN 1077:1996	2008/C 63/07
EN ISO 20344/A1	Dispositivi di protezione individuale – Metodi di prova per calzature (ISO 20344:2004) – Modifica A1		2008/C 63/07